

المحاضرة الثانية: المدرسة الفونولوجية-براغ-

***توطئة:**

تعد اللغة وسيلة فعالة تربط بين أفراد المجتمع، وتحافظ على تماسكهم، وتحقق التواصل بينهم، وتعبر عن أفكارهم و حاجياتهم. من هنا، انكب العلماء على دراستها وصفاً وتاريخاً ومقارنة، ثم تغيرت نظرتهم إلى طبيعتها ومناهجها ووظائفها، عندما برع علم اللغة في أواخر القرن التاسع عشر على يد العالم السويسري "فرديناند دي سوسيير"، بحيث أصبح موضوعه "دراسة اللغة في ذاتها ومن أجل ذاتها"، دراسة تقوم على الوصف العلمي الدقيق بعيداً عن المعيارية. مما حقق نهضة علمية كبيرة أدت إلى تطور مرموق في الدراسات اللغوية، مما جعل القرن العشرين يشهد ميلاد العديد من المدارس اللسانية، ومن بين هذه المدارس مدرسة براغ.

ويجدر بنا هنا طرح التساؤل الآتي: ما المقصود بالمدرسة الفكرية؟ ومتى نستطيع الحكم على أي اتجاه فكري أو جماعة فكرية بأنها مدرسة؟

***مفهوم المدرسة :**

أ-لغة: لفظ مدرسة مأخوذه في اللغة العربية من الجذر الثلاثي (در.س)، والتي تعني درس الكتاب، يدرسه أي قرأه والمدرس الذي قرأ الكتب ودرسها، والمدارس: البيت الذي يدرس فيه القرآن، وكذلك مدارس اليهود.

وجاء في القاموس، "والكتاب يدرسه ويدرسه درساً ودراسة، قراءة، كأدرسه ودرسه،... والمدرس: الموضع الذي يقرأ فيه القرآن"، فالمدرسة هي مكان طلب العلم والمعرفة.

ب-اصطلاحا:

تطلق كلمة مدرسة- في العموم- على أي مذهب أو اتجاه فكري، أو جماعة " يصل بينهم رباط من وحدة الفكر والمنهج في دراسة(...)"، ولا بد أن يكون هناك الرائد الذي يرسم

الخطة ويحدد المنهج، والتابعون أو المریدون الذين يقتدون خطاه، ويتبنون منهجه، ويعملون على تطويره والدفاع عنه".

وبناء عليه، يمكن القول: إن المدرسة اللغوية أو اللسانية هي جملة الأفكار والمفاهيم تتبعها جماعة من اللغويين، تجمعهم فكرة ووجهة نظر واحدة، ويتبعون رائداً ومنهجاً واحداً في معالجة قضية لغوية معينة، وإن اختلفت مواطنهم وجنسياتهم.

ولا يمكن الحكم على أي اتجاه فكري، أو علمي بأنه مدرسة إلا بتحقق معايير معينة، وقد أشار الدكتور مختار عمر إلى تلك الشروط التي يجب تحقّقها لإطلاق اسم مدرسة على أي اتجاه أو جماعة فكرية، بحيث جمعها في شرطين أساسيين، هما على النحو الآتي:

"أولهما: أن يوجد الرائد أو الأستاذ الذي يرسم الخط ويحدد المنهج والأتباع أو المریدون الذين يتبنون المنهج ويعملون على تطويره والخط الفكري الذي يربط الجميع.

وثانيهما: أن ندخل في المدرسة كل مؤيد أو متفق في الرأي مهما كان موطنها، ونخرج كل مخالف ولو كان منتسباً إلى المنطقة بـالميلاد أو الإقامة".

*المدرسة الفونولوجية (براغ):

تشكلت المدرسة الفونولوجية أو ما يعرف بحلقة أو مدرسة براغ اللسانية سنة 1926م، على يد اللغوي التشيكى "فيلام ماشيوس"(V.Mathesius) بمدينة براغ التشيكية، وذلك رفقة لفيف من اللسانيين، مثل: ترنكا، وفاشك، وب. هافراك، وموكارفسكي T.Mokarovsky.

وصُقلت مفاهيم هذه المدرسة فيما بعد من قبل الرواد الروسيين النازحين :الأمير نيكولاي تروبيتسكوي(Prince Nicolaï Trubetzkoy) 1890/1938، الذي يعد رائد هذه المدرسة في مجال الفونولوجيا كما سُنفصل فيه لاحقاً. ورومان جاكبسون Roman Jakobson، وكارسف斯基 الذين قدموا أطروحتهم في المؤتمر العالمي الأول للسانيات في لاهى سنة 1928م. وهو المؤتمر الذي ظهرت في رحابه الفونولوجيا(علم الأصوات الوظيفي). "والذي اعتبر بمثابة شهادة ميلاد حقيقة لمذهب جديد في دراسة أصوات اللغة

غرف بـ"الفنولوجيا"، وقد دعا هؤلاء الرواد في مقتر حهم هذا إلى التعامل مع الاختلافات المهمة التي تميز عناصر كل نظام فونولوجي، الناشئة من الارتباطات الفونولوجية القائمة على سلاسل من النقابلات الثنائية".

وبناء عليه، يمكن القول: إن هذه الحلقة تمثل بداية التوجه(الاتجاه) الوظيفي، بتنبئها لفكرة وظيفة اللغة، فكان لها دور مهم في تأصيل وتطوير علم الأصوات الوظيفي(الدراسة الفونولوجية). لتصل فيما بعد إلى أوج تطورها على يد اللسانيين الفرنسيين أندي مارتي André Martinet، و إميل بنفنسـت.

*أعلامها:

1- التشيكيون:

. Vilem Mathesius (1945/1882) -فيلام ماشيوس

. B.Trnka(1984/1895) -ترنكا

.Josef Vachek(1996/1909) -فاشيك

.Jan.Mukarovsky(1975/1896) -موكاروفسكي

2- الروس:

- نيكولي تروبتسکوی Prince Nicolaï Trubetzkoy (1938/1890)

- ورومـان جاكـبـسـون Roman Jakobson (1982/1896)

- كارـسفـسـكـي Karcevski (1955/1884)

3- الفرنسيون:

- أنـديـ مـارـتـيـ André Martinet (1999/1909)

و إـمـيلـ بنـفـنـسـتـ Emile Benveniste (1976/1902)

*مِبَادِئُهَا:

لقد اعتمدت هذه المدرسة الفونولوجية على جملة من المبادئ في تعاملها مع اللغة نجملها فيما يلي:

- 1- بما أن اللغة وسيلة اتصال بالدرجة الأولى، ركزت مدرسة براغ على الوظيفة الحقيقة لها (اللغة)، في إطار علاقتها بالاتصال وظروفه، ولمن يوجه، فهي ذات طابع غائي وظيفي.
- 2- تفعيل المنهج الآني الوصفي؛ لأنه أنسجم وسيلة للإحاطة بجوهر اللغة وطبيعتها، وله تأثير على الواقع اللساني، لكن دون تغيير أو إبعاد المنهج التاريخي؛ لأن اللغة عبارة عن معطى تاريخي من جهة، وحقيقة واقعية من جهة أخرى.
- 3- إعطاء الأولوية للمنهج المقارن في البحث اللساني، ليسستطيع الباحث الوقوف على التكوين اللساني للغات، وكشف القوانين التي تحكمها، والعلاقات التي تربطها ببعض.
- 4- التمييز بين اللغة المكتوبة واللغة المنطوقة، فكل منها خصائصها التي تميزها عن الأخرى.
- 5- تركيز البحث الفونولوجي على دراسة تلك التقابلات الفونيمية، مع عدم الفصل بين الظواهر المورفولوجية والظواهر الفونولوجية.
- 6- التعامل مع اللغة من مبدأ اعتبارها ظاهرة طبيعية وواقعًا ماديًا يتصل بالمجتمع، ويتحقق عالمي الكلام والاتصال، ولهذا يجب التمييز بين لغة الثقافة بصفة عامة.
- 7- الاهتمام بتحليل البنية الأولية البسيطة للغة، وهي الفونيم من أجل العثور على سماتها الوظيفية.
- 8- التمييز بين التنويعات Variations الصوتية التي هي مجرد تحقیقات نطقية لفونيم واحد، والتغيرات التي تصيب الفونيمات، بحيث تقتضي تغيير الوظيفة الدلالية الكلمة وذلك عند تبديل فونيم مكان فونيم آخر في السياق ذاته.

*أَهْمَ المَرَاجِعُ المَعْتَمِدة:

- جمال الدين بن منظور الأنباري، لسان العرب، دار صادر بيروت.
- الفiroز آبادي، القاموس المحيط، تج: محمد نعيم العرقاوي، مؤسسة الرسالة، ط، 6، 1998.
- أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب مع دراسة التأثير والتأثير، عالم الكتب، القاهرة.
- أحمد مختار عمر، محاضرات في علم اللغة الحديث، عالم الكتب، ط، 1، 1995.
- الطيب دبة، مبادئ اللسانيات البنوية، دراسة تحليلية استمولوجية لطلبة معاهد اللغة العربية والباحثين في الدراسات اللسانية الحديثة، جمعية الأدب للأستاذ الباحثين، دار القصبة للنشر، (د.ط)، 2001.
- السعيد شنوفة، مدخل إلى المدارس اللسانية، المكتبة الأزهرية للتراث، الجزيرة للنشر والتوزيع.
- نعمان بوقرة، المدارس اللسانية المعاصرة، مكتبة الآداب، القاهرة.
- فوزي حسن الشايب، محاضرات في اللسانيات، منشورات وزارة الثقافة، عمان،الأردن.
- جفري سامسون، مدارس اللسانيات، التسابق والتطور.
- أحمد حساني، مباحث في اللسانيات، سلسلة الكتاب الجامعي، منشورات كلية الدراسات الإسلامية والعربية، ط، 2، 1434هـ/2013م.